
THE APPRENTICESHIP AND TRADES
QUALIFICATIONS ACT
(C.C.S.M. c. A110)

**Trade of Truck and Transport Mechanic
Regulation**

Regulation 174/2002
Registered October 31, 2002

Definitions

1 In this regulation,

"**general regulation**" means the *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, Manitoba Regulation, 154/2001; (« règlement général »)

"**trade**" means the trade of truck and transport mechanic; (« métier »)

"**transport truck**" means a self-propelled vehicle that is registered under *The Highway Traffic Act* with a gross vehicle weight of at least 4,500 kilograms and includes, but is not limited to,

- (a) emergency vehicles,
- (b) farm trucks,
- (c) gravel trucks,
- (d) public transport buses,
- (e) public utility vehicles,

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA QUALIFICATION
PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le métier de mécanicien de
camions et transport**

Règlement 174/2002
Date d'enregistrement : le 31 octobre 2002

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **camion de transport** » Véhicule automoteur immatriculé en vertu du *Code de la route* et dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kilogrammes, notamment :

- a) les véhicules d'urgence;
- b) les camions agricoles;
- c) les camions servant au transport du gravillon;
- d) les autobus de transport en commun;
- e) les véhicules de service public;
- f) les autobus scolaires;
- g) les véhicules articulés;
- h) les véhicules tracteurs. ("transport truck")

All persons making use of this consolidation are reminded that it has no legislative sanction. Amendments have been inserted into the base regulation for convenience of reference only. The original regulation should be consulted for purposes of interpreting and applying the law. Only amending regulations which have come into force are consolidated. This regulation consolidates the following amendments: 27/2004.

Veillez noter que la présente codification n'a pas été sanctionnée par le législateur. Les modifications ont été apportées au règlement de base dans le seul but d'en faciliter la consultation. Le lecteur est prié de se reporter au règlement original pour toute question d'interprétation ou d'application de la loi. La codification ne contient que les règlements modificatifs qui sont entrés en vigueur. Le présent règlement regroupe les modifications suivantes : 27/2004.

- (f) school buses,
- (g) semi-trailer trucks, and
- (h) truck tractors; (« camion de transport »)

"**truck and transport mechanic**" means a person who, to the standard indicated in the occupational analysis for the trade, maintains, services, repairs and modifies transport trucks and their components, including

- (a) chassis and frames,
- (b) air systems, brakes and steering,
- (c) electrical and electronic systems,
- (d) cabs and bodies,
- (e) engines and supporting systems, and
- (f) drive trains and accessories. (« mécanicien de camions et transport »)

Designation of trade

2 The trade of truck and transport mechanic is a designated trade.

General regulation applies

3 The provisions of the general regulation, including the definitions, apply to the trade, unless they are inconsistent with a provision of this regulation.

Journeyman equivalents

3.1(1) A person who holds a certificate of qualification in the trades of Agricultural Equipment Technician or Heavy Duty Equipment Technician is equivalent to a journeyman in the trade for the purposes of

- (a) determining the ratio of journeymen to apprentices in the trade; and

« **mécanicien de camions et transport** » Personne qui, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable, fait l'entretien, la réparation et la modification des camions de transport et de leurs composants, notamment :

- a) les châssis et les cadres;
- b) les circuits pneumatiques et les systèmes de freinage et de direction;
- c) les systèmes électriques et électroniques;
- d) la cabine et la carrosserie;
- e) le moteur et les systèmes connexes;
- f) les organes de transmission et les accessoires. ("truck and transport mechanic")

« **métier** » Le métier de mécanicien de camions et transport. ("trade")

« **règlement général** » Le *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, R.M. 154/2001. ("general regulation")

Désignation du métier

2 Le métier de mécanicien de camions et transport est un métier désigné.

Application du règlement général

3 Les dispositions du règlement général, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

Équivalent du compagnon

3.1(1) Le titulaire d'un certificat d'exercice du métier de technicien de machinerie agricole ou de technicien d'équipement lourd est assimilé à un compagnon aux fins :

- a) du calcul du rapport entre compagnons et apprentis;

(b) supervising an apprentice in the trade.

M.R. 27/2004

3.1(2) This section is repealed on December 1, 2006.

M.R. 27/2004

Apprenticeship term

4 The term of apprenticeship in this trade is four levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,800 hours of technical training and practical experience.

Apprentice wage rates

5 Unless otherwise prescribed by a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the wage rate for an apprentice shall not be less than

- (a) 135% of the provincial minimum wage during the first level;
- (b) 155% of the provincial minimum wage during the second level;
- (c) 175% of the provincial minimum wage during the third level; and
- (d) 195% of the provincial minimum wage during the fourth level.

Certification examination

6 The certification examination for the trade consists of a written interprovincial examination.

b) de la supervision d'un apprenti dans le métier.

R.M. 27/2004

3.1(2) Le présent article est abrogé le 1^{er} décembre 2006.

R.M. 27/2004

Durée de l'apprentissage

4 La durée de l'apprentissage du métier est de quatre niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

Taux de salaire des apprentis

5 Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire des apprentis ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

- a) 135 % du salaire minimum provincial pour le premier niveau;
- b) 155 % du salaire minimum provincial pour le deuxième niveau;
- c) 175 % du salaire minimum provincial pour le troisième niveau;
- d) 195 % du salaire minimum provincial pour le quatrième niveau.

Examen

6 L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen interprovincial écrit.

Repeal

7 The *Trade of Transport Truck Mechanic Regulation*, Manitoba Regulation 231/97, is repealed.

Abrogation

7 Le *Règlement sur le métier de mécanicien de camion de transport*, R.M. 231/97 R, est abrogé.

October 18, 2002

THE APPRENTICESHIP
AND TRADES
QUALIFICATIONS
BOARD:

Susan Hart-Kulbaba
Chair

APPROVED

Le 18 octobre 2002

POUR LA COMMISSION
DE L'APPRENTISSAGE
ET DE
LA QUALIFICATION
PROFESSIONNELLE,

Susan Hart-Kulbaba,
présidente

APPROUVÉ

La ministre de
l'Enseignement
postsecondaire et
de la Formation
professionnelle,

October 29, 2002

Diane McGifford
Minister of Advanced
Education and Training

Le 29 octobre 2002

Diane McGifford